The Text

अर्जुन उवाच

संन्यासं कर्मणां कृष्ण पुनर्योगं च शंसिस । यच्छ्रेय एतयोरेकं तन्मे ब्रूहि सुनिश्चितम् ॥१॥

संन्यासम् कर्मणाम् कृष्ण पुनः योगम् च शंसिस । यत् श्रेयः एतयोः एकम् तत् मे ब्रूहि सुनिश्चितम्॥

Arjuna Uvaacha

1. sannyaasan karmanaan krishna punar-yogan cha shansasi, yach-chhreya etayor-ekan tan-me broohi sunishchitam

श्री कृष्ण उवाच

संन्यासः कर्मयोगश्च निःश्रेयसकरावुभौ । तयोस्तु कर्मसंन्यासात्कर्मयोगो विशिष्यते ॥२॥

संन्यासः कर्मयोगः च निःश्रेयसकरौ उभौ। तयोः तु कर्मसंन्यासात् कर्मयोगः विशिष्यते॥

Shree Krishna Uvaacha

2. sannyaasaḥ karma-yogash-cha niḥ-shreyasa-karaav-ubhau, tayostu karma-sannyaasaat-karma-yogo vishiṣhyate.

ज्ञेयः स नित्यसंन्यासी यो न द्वेष्टि न काङ्क्षति । निर्द्वन्द्वो हि महाबाहो सुखं बन्धात्प्रमुच्यते ॥३॥

ज्ञेयः सः नित्यसंन्यासी यः न द्वेष्टि न काङ्क्षति । निर्द्वन्द्वः हि महाबाहो सुखम् बन्धात् प्रमुच्यते ॥

3. jñeyaḥ sa nitya-sannyaasee yo na dveṣhṭi na kaaṅkṣhati, nirdvandvo hi mahaa-baaho sukham bandhaat-pramuchyate

सांख्ययोगौ पृथग्बालाः प्रवदन्ति न पण्डिताः।

एकमप्यास्थितः सम्यगुभयोर्विन्दते फलम् ॥४॥

सांख्ययोगौ पृथक् बालाः प्रवदन्ति न पण्डिताः । एकम् अपि आस्थितः सम्यक् उभयोः विन्दते फलम् ॥ 4. saankhya-yogau prithag-baalaan pravadanti na panditaan, ekamapy-aasthitan samyag-ubhayor-vindate phalam

यत्सांख्यै: प्राप्यते स्थानं तद्योगैरपि गम्यते।

एकं सांख्यं च योगं च यः पश्यति स पश्यति ॥५॥

यत् सांख्यैः प्राप्यते स्थानम् तत् योगैः अपि गम्यते। एकम् सांख्यम् च योगम् च यः पश्यति सः पश्यति॥

5. yat-saankhyain praapyate sthaanan tad-yogairapi gamyate, ekan saankhyan cha yogan cha yan pashyati sa pashyati

संन्यासस्तु महाबाहो दुःखमाप्तुमयोगतः।

योगयुक्तो मुनिर्ब्रह्म न चिरेणाधिगच्छति ॥६॥

संन्यासः तु महाबाहो दुःखम् आप्तुम् अयोगतः । योगयुक्तः मुनिः ब्रह्म न चिरेण अधिगच्छति ॥

6. sannyaasas-tu mahaa-baaho duḥkham-aaptum-ayogataḥ, yogayukto munir-brahma na chireṇa-adhigachchhati

योगयुक्तो विशुद्धात्मा विजितात्मा जितेन्द्रियः।

सर्वभूतात्मभूतात्मा कुर्वन्नपि न लिप्यते ॥७॥

योगयुक्तः विशुद्धात्मा विजितात्मा जितेन्द्रियः। सर्वभूत आत्मभूत आत्मा कुर्वन् अपि न लिप्यते॥

7. yoga-yukto vishuddh-aatmaa vijit-aatmaa jit-endriyaḥ, sarvabhoot-aatmaa kurvann-api na lipyate

नैव किञ्चित्करोमीति युक्तो मन्येत तत्त्ववित्।

पश्यञ्शृण्वन्स्पृशञ्जिघ्रन्नश्चनाच्छन्स्वपञ्श्वसन् ॥८॥

न एव किञ्चित् करोमि इति युक्तः मन्येत तत्त्ववित्। पश्यञ् शृण्वन् स्पृशञ् जिघ्नन् अश्नन् गच्छन् स्वपञ् श्वसन्॥

8. na-iva kiñchit-karome-eti yukto manyeta tattvavit, pashyañ shrinvan sprishañ jighrann-ashnan gachchhan svapañ shvasan

प्रलपन्विसृजन्गृह्णन्नुन्मिषन्निमिषन्निप ।

इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेषु वर्तन्त इति धारयन् ॥९॥

श्रीमद् भगवद्गीता अध्याय ५। Shreemad Bhagavad Geetaa Chapter 5

प्रलपन् विसृजन् गृह्णन् उन्मिषन् निमिषन् अपि । इन्द्रियाणि इन्द्रियार्थेषु वर्तन्ते इति धारयन् ॥

9. pralapan-visrijan-grihnann-unmişhan-nimişhann-api, indriyaaneendriya-artheşhu vartanta iti dhaarayan

ब्रह्मण्याधाय कर्माणि सङ्गं त्यक्त्वा करोति यः।

लिप्यते न स पापेन पद्मपत्रमिवाम्भसा ॥१०॥

ब्रह्मणि आधाय कर्माणि सङ्गम् त्यक्त्वा करोति यः। लिप्यते न सः पापेन पद्मपत्रम् इव अम्भसा॥

10. brahmaṇy-aadhaaya karmaaṇi saṅgan tyaktvaa karoti yaḥ, lipyate na sa paapena Padma-patram-iva-ambhasaa कायेन मनसा बुद्ध्या केवलैरिन्द्रियैरपि ।

योगिनः कर्म कुर्वन्ति सङ्गं त्यक्त्वात्मशुद्धये ॥११॥

कायेन मनसा बुद्ध्या केवलैः इन्द्रियैः अपि। योगिनः कर्म कुर्वन्ति सङ्गम् त्यक्त्वा आत्मशुद्धये॥

11. kaayena manasaa buddhyaa kevalair-indriyair-api, yoginaḥ karma kurvanti saṅgan tyaktv-aatma-shuddhaye

युक्तः कर्मफलं त्यक्त्वा शान्तिमाप्नोति नैष्टिकीम्।

अयुक्तः कामकारेण फले सक्तो निबध्यते ॥१२॥

युक्तः कर्मफलम् त्यक्त्वा शान्तिम् आप्नोति नैष्टिकीम्। अयुक्तः कामकारेण फले सक्तः निबध्यते॥

12. yuktaḥ karma-phalan tyaktvaa shaantim-aapnoti naiṣhṭikeem, ayuktaḥ kaama-kaareṇa phale sakto nibadhyate सर्वकर्माणि मनसा संन्यस्यास्ते सुखं वशी ।

नवद्वारे पुरे देही नैव कुर्वन्न कारयन् ॥१३॥

सर्वकर्माणि मनसा संन्यस्य आस्ते सुखम् वशी। नवद्वारे पुरे देही न एव कुर्वन् न कारयन्॥

13. sarvaṇi manasaa san nyasyaaste sukham vashee, navadvaare pure dehee naiva kurvanna kaarayan

न कर्तृत्वं न कर्माणि लोकस्य सृजित प्रभुः।

न कर्मफलसंयोगं स्वभावस्तु प्रवर्तते ॥१४॥

न कर्तृत्वम् न कर्माणि लोकस्य सृजति प्रभुः । न कर्मफलसंयोगम् स्वभावः तु प्रवर्तते ॥

14. na kartritvan na karmaani lokasya srijati prabhuh, na karmaphala-sanyogan svabhaavas-tu pravartate

नादत्ते कस्यचित्पापं न चैव सुकृतं विभुः।

अज्ञानेनावृतं ज्ञानं तेन मुह्यन्ति जन्तवः ॥१५॥

न आदत्ते कस्यचित् पापम् न च एव सुकृतम् विभुः। अज्ञानेन आवृतम् ज्ञानम् तेन मुह्यन्ति जन्तवः॥

15. n-aadatte kasyachit-paapan na cha-iva sukritam vibhuḥ, ajñaanen-aavritañ jñaanan tena muhyanti jantavaḥ

ज्ञानेन तु तदज्ञानं येषां नाशितमात्मनः।

तेषामादित्यवज्ज्ञानं प्रकाशयति तत्परम् ॥१६॥

ज्ञानेन तु तत् अज्ञानम् येषाम् नाशितम् आत्मनः । तेषाम् आदित्यवत् ज्ञानम् प्रकाशयति तत् परम् ॥

16. jñaanena tu tad-ajñaanañ yeshaan naashitam-aatmanaḥ, teshaam-aaditya-vaj-jñaanam prakaashayati tat-param तद्भद्धयस्तदात्मानस्तन्निष्ठास्तत्परायणाः ।

गच्छन्त्यपुनरावृत्तिं ज्ञाननिर्धूतकल्मषाः ॥१७॥

तत् बुद्धयः तत् आत्मानः तत् निष्ठाः तत् परायणाः । गच्छन्ति अपुनरावृत्तिम् ज्ञाननिर्धूतकल्मषाः ॥

17. tad-buddhayas-tad-aatmaanas-tan-nishthaas-tat-paraayaṇaaḥ, gachchhanty-apunar-aavrittiñ jñaana-nirdhoota-kalmashaaḥ विद्याविक्रासम्मान्ने लाटाणे गवि दक्ति ।

विद्याविनयसम्पन्ने ब्राह्मणे गवि हस्तिनि ।

शुनि चैव श्वपाके च पण्डिताः समदर्शिनः ॥१८॥

विद्याविनयसम्पन्ने ब्राह्मणे गवि हस्तिनि ।शुनि च एव श्वपाके च पण्डिताः समदर्शिनः ॥

18. vidyaa-vinaya-sampanne braahmane gavi hastini, shuni cha-iva shvapaake cha panditaah sama-darshinah

इहैव तैर्जितः सर्गो येषां साम्ये स्थितं मनः । निर्दोषं हि समं ब्रह्म तस्माद् ब्रह्मणि ते स्थिताः ॥१९॥

इह एव तैः जितः सर्गः येषाम् साम्ये स्थितम् मनः। निर्दोषम् हि समम् ब्रह्म तस्मात् ब्रह्मणि ते स्थिताः॥

19. iha-iva tair-jitaḥ sargo yeṣhaan saamye sthitam manaḥ, nir-doṣhaṅ hi samam brahma tasmaad brahmaṇi te sthitaaḥ न प्रहृष्येत्प्रियं प्राप्य नोद्विजेत्प्राप्य चाप्रियम् ।

स्थिरबुद्धिरसंमूढो ब्रह्मविद् ब्रह्मणि स्थितः ॥२०॥

न प्रहृष्येत् प्रियम् प्राप्य न उद्विजेत् प्राप्य च अप्रियम् । स्थिरबुद्धिः असंमूढः ब्रह्मवित् ब्रह्मणि स्थितः ॥

20. na prahrishyet-priyam praapya n-odvijet-praapya cha-apriyam, sthira-buddhir-asammoodho brahmavid brahmani sthitah

बाह्यस्पर्शेष्वसक्तात्मा विन्दत्यात्मनि यत्सुखम्।

स ब्रह्मयोगयुक्तात्मा सुखमक्षयमश्रुते ॥२१॥

बाह्यस्पर्शेषु असक्तात्मा विन्दति आत्मनि यत् सुखम्। सः ब्रह्मयोगयुक्तात्मा सुखम् अक्षयम् अश्रुते॥

21. baahya-sparsheṣhv-asaktaatmaa vindaty-aatmani yat-sukham, sa brahma-yoga-yukt-aatmaa sukham-akṣhayam-ashnute

ये हि संस्पर्शजा भोगा दुःखयोनय एव ते।

आद्यन्तवन्तः कौन्तेय न तेषु रमते बुधः ॥२२॥

ये हि संस्पर्शजाः भोगाः दुःखयोनयः एव ते । आद्यन्तवन्तः कौन्तेय न तेषु रमते बुधः ॥

22. ye hi san-sparshajaa bhogaa duḥkha-yonaya eva te, aadyantavantaḥ kaunteya na teṣhu ramate budhaḥ

शक्नोतीहैव यः सोढुं प्राक्शरीरविमोक्षणात्।

कामक्रोधोद्भवं वेगं स युक्तः स सुखी नरः ॥२३॥

शक्नोति इह एव यः सोढुम् प्राक् शरीरविमोक्षणात्। कामक्रोधोद्भवम् वेगम् सः युक्तः सः सुखी नरः॥ 23. shaknote-eha-iva yaḥ soḍhum praak-shareera-vimokṣhaṇaat, kaama-krodh-odbhavam vegan sa yuktaḥ sa sukhee naraḥ

योऽन्तः सुखोऽन्तरारामस्तथान्तर्ज्योतिरेव यः।

स योगी ब्रह्मनिर्वाणं ब्रह्मभूतोऽधिगच्छति ॥२४॥

यः अन्तः सुखः अन्तरारामः तथा अन्तः ज्योतिः एव यः।

सः योगी ब्रह्मनिर्वाणम् ब्रह्मभूतः अधिगच्छति॥

24. yo'ntaḥ sukho'ntaraaraamastathaantarjyotireva yaḥ, sa yogee brahmanirvaaṇam brahmabhooto'dhigach chh ati

लभन्ते ब्रह्मनिर्वाणमृषयः क्षीणकल्मषाः।

छिन्नद्वैधा यतात्मानः सर्वभूतहिते रताः ॥२५॥

लभन्ते ब्रह्मनिर्वाणम् ऋषयः क्षीणकल्मषाः । छिन्नद्वैधाः यतात्मानः सर्वभूतहिते रताः ॥

25. labhante brahma-nirvaaṇam-riṣhayaḥ kṣheeṇa-kalmaṣhaaḥ, china-dvaidhaa yat-aatmaanaḥ sarva-bhoota-hite rataaḥ

कामक्रोधवियुक्तानां यतीनां यतचेतसाम्।

अभितो ब्रह्मनिर्वाणं वर्तते विदितात्मनाम् ॥२६॥

काम क्रोध वियुक्तानाम् यतीनाम् यतचेतसाम्।

अभितः ब्रह्म निर्वाणम् वर्तते विदित् आत्मनाम् ॥

26. kaama-krodha-viyuktaanaañ yateenaañ yatachetasaam, abhito brahma-nirvaaṇam vartate vidit-aatmanaam

स्पर्शान् कृत्वा बहिर्बाह्यांश्चक्षुश्चैवान्तरे भ्रुवोः।

प्राणापानौ समौ कृत्वा नासाभ्यन्तरचारिणौ ॥२७॥

स्पर्शान् कृत्वा बहिः बाह्यान् चक्षुः च एव अन्तरे भ्रुवोः ।

प्राण अपानौ समौ कृत्वा नासाभ्यन्तरचारिणौ॥

27. sparshaan kritvaa bahir-baahyaañsh-chakṣhush-cha-iva-antare bhruvoḥ, praaṇa-apaanau samau kritvaa naasaabhy-antar-achaarinau

यतेन्द्रियमनोबुद्धिर्मुनिर्मोक्षपरायणः।

श्रीमद् भगवद्गीता अध्याय ५। Shreemad Bhagavad Geetaa Chapter 5

विगतेच्छाभयक्रोधो यः सदा मुक्त एव सः ॥२८॥

यत इन्द्रिय मनः बुद्धिः मुनिः मोक्षपरायणः । विगत इच्छा भय क्रोधः यः सदा मुक्तः एव सः ॥

28. yat-endriya-mano-buddhir-munir-mokṣha-paraayaṇaḥ, vigatechchhaa-bhaya-krodho yaḥ sadaa mukta eva saḥ भोक्तारं यज्ञतपसां सर्वलोकमहेश्वरम् ।

सुहृदं सर्वभूतानां ज्ञात्वा मां शान्तिमृच्छति ॥२९॥

भोक्तारम् यज्ञतपसाम् सर्वलोकमहेश्वरम् । सुहृदम् सर्वभूतानाम् ज्ञात्वा माम् शान्तिम् ऋच्छति ॥

29. bhoktaarañ yajña-tapa-saan sarva-loka-maheshvaram, suhridan sarva-bhootaanaañ jñaatvaa maañ shaantim-richchhati